

附表三

臺南市各地政事務所核發英文不動產權利登記證明英譯資料來源

編號	項目	英譯資料來源
1	所有權人 英文姓名	1. 依護照登錄之英文姓名 2. 參照外交部領事事務局編印「護照外文姓名拼音對照表」 (http://www.boca.gov.tw/ct.asp?xItem=5609&ctNode=677&mp=1)
2	行政區	內政部地政司網站之「線上地名譯寫系統」 (http://placesearch.moi.gov.tw/translate/)
3	地段	請地政事務所自行以通用拼音翻譯。
4	建物門牌	參照中華郵政全球資訊網站之中文地址英譯資料，請地政事務所自行進入該網站，輸入中文地址，即可查詢英譯資料。 (中華郵政全球資訊網-查詢專區-郵件業務-中文地址英譯 (http://www.post.gov.tw/post/internet/f_searchzone/index.jsp?ID=190103))
5	權狀字	參照外交部編印「護照外文姓名拼音對照表」
6	證明字號	參照外交部編印「護照外文姓名拼音對照表」。
7	共同共有	Common ownership